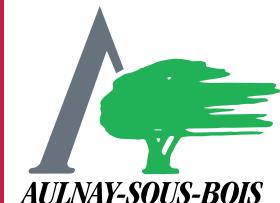


PORTRAIT CLAUDE MICHEL PAGE 17

L'ancien bâtonnier du Barreau de la Seine-Saint-Denis, qui fut le plus proche collaborateur de Robert Ballanger, publie ses souvenirs

OXYGÈNE



LOISIRS PAGE 18
Le naginata, art martial,
s'arme de patience



NOTRE VILLE PAGE 15
Aulnay, capitale régionale
de la biodiversité



NOS VIES PAGE 8
Un coup de main
pour créer sa boîte



Aux arbres, citoyens !

UNE SEMAINE...



Cours de cuisine

C'est avec curiosité et gourmandise que les élèves de CE2 de l'école Vercingétorix ont assisté au cours de cuisine prodigué par Jean-Claude Cahagnet, chef étoilé à l'Auberge des Saints-Pères dans le cadre de la Semaine du goût. Des pupilles aux papilles, il n'y a qu'un pas, la démonstration s'étant transformée en dégustation.



Appel aux bénévoles

Les Restaurants du cœur recherchent, pour leur centre d'Aulnay, des bénévoles disponibles les lundi, mardi et jeudi matins à partir du 29 novembre pour assurer l'accueil et la distribution. Une réunion de présentation et d'information se tiendra au 14 rue des Saules, le lundi 25 octobre, à 11h. Renseignements au 06 77 19 59 39.

Fermeture du parc Ballanger

VENDREDI 22 OCTOBRE, le parc Robert-Ballanger sera fermé au public en raison d'une chasse aux animaux nuisibles.



La natation souffle ses 20 bougies

LE 8 OCTOBRE a eu lieu le lancement de la saison du club ASN en présence de plusieurs élus qui ont ainsi pu apprécier les performances des nageurs. Les objectifs de la saison ont été fixés avec beaucoup d'ambition pour le club qui s'est classé 4^e département et 300^e au niveau national sur 1250 clubs affiliés à la Fédération de natation.

Un parking pour Le Cap

Très attendu par l'équipe du Cap, un parking sécurisé et surveillé est mis à disposition des spectateurs par le centre technique municipal les soirs de concert. Situé au 72 rue Auguste-Renoir, à quelques centaines de mètres du Cap, ce parking est doté d'une superficie suffisante à l'accueil des véhicules des spectateurs. Le stationnement y est, évidemment, gratuit.

Les lycéens dans la rue

VENDREDI 15 OCTOBRE, les élèves du lycée Voillaume ont cessé les cours pour se rendre à la manifestation parisienne. Avant cela, ils ont été reçus à leur demande par le maire à Hôtel de Ville.





Une stèle pour les pompiers

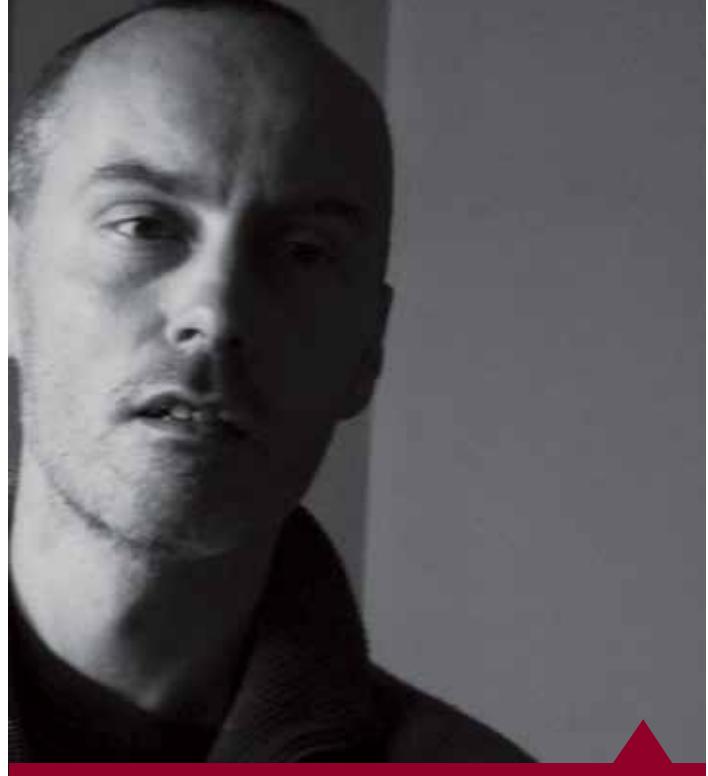
DIMANCHE 17 OCTOBRE, à la caserne d'Aulnay, l'Association des anciens pompiers a inauguré, en présence du maire Gérard Ségura et de Marie-Jeanne Queruel, adjointe au maire chargée des anciens combattants, une stèle commémorative en l'honneur des pompiers morts au feu.



8 740 kg de bouchons récoltés

SAMEDI 30 SEPTEMBRE, les bénévoles de l'association Les Bouchons de l'Espoir ont chargé un semi-remorque à la Ferme du Vieux-Pays. Le résultat du chargement est de 8 740 kg et 1960 kg retirés quelques jours auparavant. La récolte en septembre est donc de 10 tonnes et 700 kg. À noter que depuis janvier 2003, l'association a récolté plus de 181 tonnes. La vente du plastique permet de financer des projets matériels handisports et la collecte se poursuit tout au long de l'année.

AULNAY



POINT DE VUE DAVID COUSIN-MARSY
Autoportrait de l'artiste en noir et blanc.

«La photo est un support pour faire parler les lieux»

Vous entamez une résidence artistique dans le quartier de la Rose-des-Vents. Dans quel but ?

Mon travail porte sur la mémoire d'un lieu, sur les souvenirs que les habitants en ont, sur leur façon d'y vivre, tous les petits détails du quotidien que l'on ne voit pas toujours, que la photo révèle et qui sont finalement l'essence d'un lieu. Dans un quartier en mouvement et en devenir comme celui de la Rose-des-Vents, le travail d'immersion, de rencontres avec les habitants est essentiel. Il permet d'appréhender les lieux grâce aux histoires et aux souvenirs, pas forcément nostalgiques, et de restituer un paysage urbain familier que l'on ne regardait même plus et qui apparaît différent, comme un autre lieu. Cette nouvelle vision suscite des surprises, des échanges. La photo sert de support pour faire parler les lieux et les gens. Lors de cette résidence, le travail sur la mémoire du quartier constitue également un

moyen de construire son devenir, lors de la rénovation urbaine, cela crée des points de repère.

Votre travail porte essentiellement sur l'urbain. Pourquoi toujours photographier la ville ?

J'ai été urbaniste pendant une dizaine d'années, c'est de là que vient ma culture de la ville. Parallèlement, je faisais des photos en amateur. La ville est un paysage qui se modifie en permanence. En 2007, j'ai eu la possibilité de changer de carrière, je me suis lancé dans la photo de façon professionnelle. Très vite, j'ai trouvé une galerie, mon travail a plu. Cela a légitimé ma démarche urbaine. Le photographe peut servir, comme c'est mon cas, de passerelle entre les architectes, les urbanistes et les habitants. Il aide à voir les projets urbains sous un angle plus sensible, moins technique et relaie la parole des habitants. Des photos, c'est toute l'épaisseur de vie du quartier qui surgit.

Recueillis par A.R.

DOSSIER



Aux arbres, citoyens !

Pas «sous-bois» pour rien, Aulnay a fait de l'arbre le trait d'union entre patrimoine et biodiversité. Plus qu'un héritage séculaire, les arbres sont aujourd'hui le symbole de la ville. Une identité bien enracinée.

Si l'arborescence de la ville d'aujourd'hui est intimement liée à la politique urbaine menée au début des années 1930, où des centaines d'arbres ont été plantés le long des rues définissant ainsi la charpente verte de nombreux quartiers, l'histoire entre Aulnay et les arbres remonte à beaucoup plus loin. Une affiliation d'abord étymologique, Aulnay étant un dérivé du latin *alenum*, soit littéralement «lieu planté d'aulnes». La mention «sous-bois» qui n'apparaîtra qu'en 1903 renvoie, quant à elle, à l'ancienne appellation de la ville qui, avant la Révolution, était encore baptisée Aulnay-lès-Bondy du fait de sa proximité avec l'ancienne forêt de Bondy. Composée de chênes, de châtaigniers, de charmes ainsi que de hêtres, d'érables, d'aulnes, de saules et de quelques conifères, cette forêt de Bondy s'étendait, il y a

encore moins de 200 ans d'Aulnay à Tremblay, de Coubron à la plaine de Chelles et de Rosny à Gagny. Si le parc Dumont témoigne de ce passé boisé, c'était alors tout le sud de la ville, jusqu'à hauteur de l'actuel chemin de fer, qui était recouvert par les arbres.

De Victor Hugo à Georges Brassens

Très dense, la forêt de Bondy s'est vite retrouvée être le repaire idéal pour les brigands et les bandes armées qui avaient tout à loisir de piller et rançonner les malheureux voyageurs. Les assassinats y étaient également fréquents. Déjà vers 584 au cours d'une chasse, la reine Frénégonde y fit assassiner son époux le roi Childéric I^{er}. Un prénom funeste puisqu'en 673, c'est au tour de Childéric II, le petit-fils de Dagobert, d'y succomber. En 1743, Armand Pierre Marc Antoine de Gourgue,

marquis d'Aulnay, y fut assassiné à 26 ans. Naturellement, cette série de forfaits a contribué à donner à la forêt une réputation plus que douceuse, qui ne manquera pas d'ailleurs d'inspirer Victor Hugo. En effet, l'auteur des *Misérables* situe, dans son roman, la ferme des Thénardier à Montfermeil. Une «notoriété» qui résistera au temps, l'expression «forêt de Bondy» est toujours d'actualité pour évoquer un endroit peu fréquentable. Georges Brassens, lui-même, en fit référence dans sa chanson *La Fidèle absolue*, «Bonhomme ne sais-tu pas, qu'il existe là-bas, des forêts luxuriantes, des bois de Bondy». Sachez du reste que, pour ajouter à la légende, on parle même d'un trésor perdu. La rumeur raconte qu'un coffre renfermant les bijoux de Louis XVI et de Marie-Antoinette est enfoui dans la forêt. Avis aux apprentis orpailleurs.



De cette forêt, il ne reste aujourd'hui plus que 400 hectares au total. Sa disparition débute à la fin du XIX^e siècle avec l'arrivée du chemin de fer à Aulnay et la construction de la gare en 1875. Dans la commune, la partie terminale de la forêt de Bondy, dite du « parc » fut ensuite vendue en lotissements. Le prestigieux passé de la forêt disparue survit dans le nom des stations de chemin de fer. À Aulnay, seuls quelques arbres dans les parcs Dumont, Bigottini ou Faure, se souviennent, sans doute avec nostalgie, du temps de la forêt.

Philippe Ginesy



Aulnay-sous-Bois au début du XX^e siècle, peu avant la déforestation de la forêt de Bondy. À cette époque, le massif forestier qui s'étendait sur tout le sud de la ville était exploité pour son bois et son gypse, que l'on transformait en plâtre.



Les 23 et 24 octobre, faites de l'arbre !

Pour sa 10^e édition, la Fête de l'arbre vous plonge au cœur des mystères de la forêt.

Les couleurs automnales de ce dernier week-end d'octobre offriront, cette année encore, un cadre idéal à la nouvelle édition de la Fête de l'arbre. Durant tout le week-end, la Ville d'Aulnay-sous-Bois vous invite à les regarder avec ceux qui les soignent et les entretiennent tout au long de l'année. Pendant deux jours : des animations pour tout savoir des essences d'arbres odorantes et réaliser soi-même son parfum boisé. Petits et grands sont conviés à découvrir, et participer aux expositions sur ce « phénomène » qu'est l'arbre. Fort du succès des années précédentes, le petit train vous orientera à travers les rues arborées de

la ville. Le « parcours aventure » d'arbre en arbre adapté à tous les âges, au cœur du parc Dumont, est l'attraction à ne pas manquer. Pendant ces deux jours de sensibilisation, de découverte et de jeux, le service des espaces verts de la Ville se mobilisera pour vous accueillir et vous conseiller.



INFO PRATIQUE

Fête de l'arbre « Au cœur des mystères de l'arbre ». Samedi 23 et dimanche 24 de 10h à 18h. Entrée libre. Renseignements : 01 48 79 66 50 ou www.aulnay-sous-bois.com

Sa Majesté le chêne

Arbre emblématique de la ville, le chêne sera, cette année, la vedette incontestée de la Fête de l'arbre.

D'Amérique, de Hongrie, vert ou chevelu de Bourgogne, on recense à Aulnay une dizaine de variétés différentes de chênes. Si les plus vieux d'entre eux sont centenaires, certains sont même classés « arbre remarquable ». Aussi, la Fête de l'arbre sera l'occasion de sensibiliser petits et grands aux particularités de cet ancêtre de la forêt de Bondy. Plus qu'un parcours initiatique, le circuit du petit train à travers les rues arborées de la commune vous emmènera à la rencontre du chêne des marais place Leclerc, ou à la découverte des cimes du chêne pédonculé du parc Dumont grâce à la grande structure ludique qui permet un parcours aventure en hauteur. De Saint-Louis au bouchon de liège, cette année, la Fête de l'arbre se déchaîne.





D'ici 10 à 20 ans, plus de 3 000 arbres, soit 38 % du patrimoine en alignement de la ville, devront être remplacés.

Comme un arbre dans la ville

Soucieuse de vouloir préserver et valoriser son patrimoine arboricole, la Ville mène avec soin une cohérente politique de l'arbre.

Avec plus de 30 000 arbres entretenus par les services municipaux et pas moins de 8 400 plantations d'alignement sur l'espace public, l'arbre est à Aulnay un élément incontournable du paysage urbain. Harmonie de formes et de couleurs, variant selon les saisons, il offre un décor à ciel ouvert qui sait à la fois mettre en valeur la charpente de la ville tout en estompant sa rigidité. Du nord au sud de la commune, chaque quartier entretient avec l'arbre une relation de proximité, car il est aussi un repère identitaire. Si le chêne est l'arbre fétiche des Aulnaysiens – avec plus de

2500 unités pour l'un et 2000 pour l'autre – les tilleuls et les platanes sont les arbres les plus répandus. Généralement taillés en rideaux, ils donnent depuis près d'un siècle une identité forte à plusieurs quartiers, notamment au sud et dans le centre de la ville. Si l'élégance est indéniable, l'élagage de ces derniers n'en reste pas moins un véritable casse-tête pour les services techniques. « Ces arbres ont été plantés au début des années 1930 à une époque où les réalités urbaines n'étaient pas celles d'aujourd'hui », précise Sylvie Schlumberger, chef de service aux espaces verts. Entre

l'étroitesse de la chaussée et le problème posé par les réseaux souterrains, ce type d'arbre est mal adapté et nécessite des mises au gabarit annuellement. » Les travaux d'élagage font partie des trois plus importants budgets de ce type en Île-de-France, hors Paris.

Mi-arbre, mi-sculpture

Aujourd'hui, la municipalité joue la carte de la biodiversité. Pour le plaisir des yeux d'une part, mais aussi pour limiter le risque d'épidémie. « La contagion ne peut pas se transmettre d'une variété d'arbre à une autre », explique Sylvie Schlumberger. Aussi depuis huit ans, une politique volontariste de plantation et de diversification a été engagée dans l'ensemble des quartiers de la ville, amenant ainsi des arbres encore peu connus à Aulnay. Des pruniers à fleurs ont récemment été plantés aux abords du quartier Edgar-Degas et plusieurs terre-pleins centraux sont désormais ponctués de bouleaux de variétés diverses. Mi-arbres, mi-sculptures, les pins nuages apportent dans certains sites de la ville une tonalité un peu exotique. La liste des introductions récentes comporte liquidambars, magnolias, pariotas ou metasequoias. Que les nostalgiques se rassurent, la Ville a planté l'an dernier 250 chênes et 160 pins sur le cours Allende.

Philippe Ginesy

LES ARBRES EN CHIFFRES

8 410

arbres d'alignements sont plantés sur 65 km de trottoirs

30 000

C'est le nombre d'arbres plantés dans les parcs, les écoles et les divers espaces verts

80

arbres ont été répertoriés pour bénéficier d'une protection selon le code de l'urbanisme

196

C'est le nombre de communes qui, comme Aulnay, ont obtenu la quatrième fleur du concours Ville fleurie

PLANTATION

Rue Séverine, le cas des acacias

Lors de la décision de remplacer les acacias de la rue Séverine, ces arbres ont fait l'objet d'un traitement de dévitalisation afin d'éviter le maximum de rejets après abattage. En effet, les acacias ont un système racinaire traçant qui a tendance à produire des rejets, pour autant qu'une simple petite racine n'ait pas été arrachée. Ces rejets apparaissent parfois bien après la mort de l'arbre et viennent perturber alors les nouveaux enrobés. Ces pousses doivent être en feuilles pour que le service des espaces verts puisse intervenir de façon efficace. Ainsi des traitements ont eu lieu cet été, mais les services restent vigilants si de nouveaux rejets venaient à apparaître.

Alors, vieille branche...

Centenaires, cyclopéens et même aristocratiques, certains arbres aulnaysiens ne manquent pas de singularité. Rencontre.

Le cèdre de la cour de la police du Vieux-Pays

«Je suis le dernier vestige du parc de l'ancien château d'Aulnay. On était plus d'une centaine il y a près d'un siècle. Un peu isolé aujourd'hui, je bénéficie tout de même d'une... étroite surveillance.»



Les chênes de l'école et de la rue Vercingétorix

«On a beau être frères et avoir été plantés en même temps, Dame nature n'a pas fait preuve d'une générosité équitable. À moins que ce ne soient les élèves qui m'ont usé plus vite que mon jumeau.»



Le séquoia du rond-point du Clocher

«Âgé d'à peine 20 ans, on peut dire que je ne manque pas d'envergure. Même sur les photos aériennes, on me voit trôner magistralement sur mon rond-point.»



PAROLE D'EXPERT



SYLVIE SCHLUMBERGER,
chef de service aux espaces verts

«Élaborer une charte de l'arbre»

«L'arbre est un élément incontournable du paysage urbain. À une époque de densification du tissu urbain, il doit être intégré avec logique dès la réflexion et la conception de tout projet, afin d'être au final en adéquation avec le reste de l'urbanisme. Une mauvaise appréhension de cette notion risquerait de générer un défaut de qualité du cadre de vie et des surcoûts d'entretien. L'exemple même de cette bonne intégration de l'arbre dans un projet de restructuration de la ville est celui des écoquartiers dont le développement pourrait être projeté à Aulnay-sous-Bois. La municipalité ambitionne également d'élaborer une Charte de l'Arbre dont la vocation serait de formaliser un certain nombre d'engagements concernant la préservation du patrimoine arboré, sa gestion, mais aussi son extension et son enrichissement. Cette charte aura un rôle fédérateur pour les actions liées à ce paysage, menées par les services municipaux mais également par tous les acteurs susceptibles d'intervenir sur ou à proximité des arbres. Promoteurs, bailleurs sociaux, entreprises, riverains, nous sommes tous concernés par la qualité du paysage urbain de demain.»

NOS VIES



RENCONTRES DE L'EMPLOI

La MEIFE organise, en partenariat avec Hammerson, les «Rencontres de l'emploi», le mercredi 27 octobre, au centre commercial O'Parinor. De nombreuses offres d'emploi à pourvoir, soit au sein du centre commercial, soit dans des entreprises aulnaysiennes seront diffusées sur le stand MEIFE. Des entreprises telles que carrefour, Mac Donald's, GAN, JIMEI ou Sunnco auront également leur propre stand. Une équipe de la MEIFE sera présente afin d'accueillir le public et de l'informer sur les profils de postes proposés.

Créez votre boite le jour J

Pour la seconde année, la MEIFE organise, en partenariat avec des acteurs locaux de la création d'entreprise, une journée dédiée aux entrepreneurs avec pour mots d'ordre : facilité, clarté et efficacité.

«**Ma boite c'est moi.**» C'est ainsi que raisonnent bon nombre de chefs d'entreprise tant l'investissement personnel, que ce soit en termes de temps, d'énergie ou de finances, est important pour qui souhaite créer ou développer une société. Il était donc naturel que la MEIFE (Maison de l'emploi, de l'insertion, de la formation et de l'entreprise) parte de ce constat pour proposer une journée dédiée aux entrepreneurs en herbe. Outre l'approche réaliste de la création d'entreprise, avec ce que cela suppose de contraintes, d'engagement, d'épa-

nouissement et de bénéfices, l'aspect relationnel et humain, essentiel pour le bon fonctionnement d'une entreprise mais souvent mis de côté lors des démarches préliminaires, joue un rôle important pour les différents participants à cette journée d'aide et de conseils.

Apporter des solutions

Des participants professionnels (financeurs, conseillers juridiques, comptables, chefs d'entreprise) qui, tous, sont présents pour échanger et apporter des solutions aux futurs créateurs.

Il suffit parfois d'une idée pour que se crée et se développe une entreprise. Les nombreuses démarches administratives, les craintes liées au manque de connaissance, à la nature du projet ou à l'origine du créateur ne doivent plus être un problème. C'est dans cet esprit qu'œuvrent ensemble institutions, experts et entrepreneurs lors de ce rendez-vous du 2 novembre prochain. «**Ma boite c'est moi**», c'est en ces termes que la MEIFE et tous les acteurs locaux de la création et du développement d'entreprise souhaitent entendre s'exprimer le



EN PRATIQUE

Rencontres de l'emploi.
samedi 23 octobre de 10h à 18h.
Centre commercial O'Parinor,
niveau haut de la galerie, près
de Nature et Découvertes.
Renseignements : MEIFE
0148193638

maximum de talents, de potentiels. Écoute, aide, conseils, soutien et accompagnement, tous les ans, la MEIFE s'engage aux côtés de jeunes chefs d'entreprise pour les aider à réaliser leur rêve. Ce rêve, c'est peut-être le vôtre, venez le découvrir.



EN PRATIQUE

«**Ma boite c'est moi**»
Mardi 2 novembre de 9h à 16h30.
Le Cap. 56 rue Auguste-Renoir



PAROLE D'EXPERT

« Une aide de proximité réellement efficace »



MARIE-JOSÉE SCOTTS,
auto-entrepreneur

C'est à 40 ans que Marie-Josée Scotts, Aulnaysienne depuis 1978, a souhaité créer son entreprise. Se lancer, seule dans une telle aventure n'était pas évident.

« J'ai participé l'année dernière à la journée dédiée aux futurs créateurs d'entreprise. C'était ma première expérience et je me sentais un peu perdue. Même si je savais ce que je voulais faire, ce n'était pas facile. Très souvent, dans les grands organismes, on vous répond vite fait. On n'a pas le temps de tout expliquer, il n'y a pas d'approche humaine. Là, avec la collaboration de la MEIFE, j'ai su comment m'y prendre. J'ai bénéficié d'aide juridique, d'un contact avec les banques et lorsque je suis sortie de cette journée, j'avais le plan complètement dessiné de la marche à suivre pour créer mon entreprise. Cela m'a beaucoup aidée. Avec tous mes interlocuteurs, j'ai évolué dans un rapport de confiance, d'écoute et de disponibilité. Les réponses, même si elles ne m'étaient pas toutes favorables, étaient claires et nettes. J'ai pu, enfin, me lancer dans la création d'entreprise et, depuis un an, je suis ravie. Je souhaitais construire quelque chose, j'ai été très bien guidée. »

EN BREF

ASLTL

Samedi 9 octobre, au stade du Moulin-Neuf, l'association Sports et Loisirs Toulouse-Lautrec, en partenariat avec le Dynamic Aulnay Club a démarré la saison 2010-2011 par une rencontre régionale d'athlétisme et d'activités motrices. Cette rencontre, regroupant des sportifs en situation de handicap mental, et qualificative pour les championnats de France d'athlétisme du sport adapté, a vu les 26 athlètes de l'ASLTL se surpasser. Vingt-trois médailles d'or, 13 médailles d'argent et quatre médailles de bronze ont été décrochées lors d'une journée riche en événements sportifs et dans une ambiance chaleureuse.

Dimanche 10 octobre, pour la 5^e année consécutive, les joueurs de pétanque du club de Villepinte ont retrouvé les joueurs de l'ASLTL lors d'une rencontre amicale.



L'ART NATUREL

La Maison de l'environnement organise durant les vacances de la Toussaint, un stage *Land Art* d'automne, ouvert aux enfants de plus de 5 ans et aux adultes. À partir de « trouvailles » naturelles d'automne, telles que marrons, pommes de pins, feuilles et autres brindilles, la MDE propose de créer de drôles de petites bêtes et de les assembler en un bestiaire rigolo, créatif et naturel.

Les 25 et 26 octobre de 14h à 16h, les 27 et 28 octobre de 14h à 16h. Stage gratuit, inscription indispensable au 0148 79 6275

PREMIER SALON FÉLIN

L'AFSO (Association féline du siamois, de l'oriental, du burmèse et du tonkinois) organise le 1^{er} salon félin d'Aulnay, le dimanche 24 octobre. Lors de cette journée, plus de 250 chats, d'une vingtaine de races

différentes, seront présentés par des éleveurs ou des particuliers à un jury international lors de plusieurs concours. Pour les visiteurs, il sera également possible d'adopter des chatons de race sur place.

Dimanche 24 octobre de 10h à 18h au gymnase Pierre-Scohy.

Renseignements AFSO :

Mme Gisèle Pichard

Tél. : 0134 155037 – 0143 04 9627



JOURNÉE POLONAISE

L'association culturelle franco-polonaise Wisla propose une journée dansante avec orchestre, déjeuner et démonstration de son activité folklorique, dimanche 21 novembre à la salle Chanteloup. *Inscriptions avant le 1^{er} novembre auprès de Sophie Caraboeuf: 0148 66 7215*

TOURNOI DE BELOTE

L'association O'ludoclub indique que son tournoi de belote du 23 octobre ne pourra avoir lieu en raison de sa participation à la Fête de l'arbre, les 23 et 24 octobre. Les tournois reprendront normalement les 2^e et 4^e samedis de chaque mois à partir du 13 novembre, à la Ferme du Vieux-Pays.

RETRAITES DES CHEMINS DE FER

La section d'Aulnay de la Fédération générale des retraités des Chemins de fer organise une réunion d'information, vendredi 22 octobre à 16h, à la cantine du parc Dumont. Les retraités, adhérents ou non, sont tous invités. Pour clore cette réunion, le verre de l'amitié et un cadeau-surprise seront offerts à toutes les personnes présentes. *Infos : 0148 68 7104*

AULNAY PRATIQUE

URGENCES

Police secours 17

Police nationale 0148 19 30 00

Police municipale 0148 69 04 64

Pompiers 18

Samu 15

SOS médecin 0147 07 77 77

Centre antipoison 0140 05 48 48

Hôpital Robert-Ballanger 0149 36 71 2

Clinique d'Aulnay 0148 19 33 34

Assistance SOS Amitié 0143 60 31 31

Enfance maltraitée 119

Enfants disparus 116 000

Accueil des sans-abri 115 (appel gratuit et anonyme)

PERMANENCES GRATUITES

(rendez-vous par téléphone)

Avocats

(bureau d'aide aux victimes)

0148 79 40 22

Pédiatre de garde

Samedi 23 et dimanche 24 octobre

Docteur Bentchikou

Tél. : 0143 81 95 99

Gagny

Pharmacie de garde

Dimanche 24 octobre

Jour : 212 av. du 8 Mai-1945. Le Blanc-Mesnil

Tél. : 0148 67 23 87

Nuit : 3 place du G^{al}-Leclerc Aulnay-sous-Bois

Tél. : 0148 61 28 34

OXYGÈNE

journal d'informations de la ville d'Aulnay-sous-Bois jeudi 21 octobre 2010

Hôtel de Ville • BP 56 93602 Aulnay cedex

Tél. : 0148 79 63 63 •

Fax. : 0148 79 63 39

Directeur de la publication : Gérard Ségura

Directeur de la rédaction : Olivier Cessot

Rédacteur en chef : Christophe Lopez

Secrétaire de rédaction : Anne Raffenel

Maquette : JBA

Ont participé à la rédaction de ce numéro : Anne Raffenel, Frédéric Lombard, Philippe Ginésy

Photos : Alain Bernuzeau, José Tomas,G.Richard, P.Grimard - PICA, S.Chivet

Régie publicitaire : Médias et publicité

Réalisation : Antoine Massari, Marianne Ducreux, Katia Ouaged

Impression : Imprimerie Grenier

Tirage : 36 000 exemplaires

Dépôt légal : octobre 2010



BESOIN D'AIDE À DOMICILE ?

- Aide à la Toilette et aux repas
- Lever - Coucher - Changes
- Garde - Accompagnement
- Travaux Ménagers
- Autres services personnalisés
- Pas de minimum d'intervention (30 mn, 1h,...)

Permanence téléphonique **7 j/7 - 24h/24**

Prestations effectuées sur :

- Aulnay-sous-Bois • Le Blanc-Mesnil • Livry-Gargan
- Sevran • Villepinte • Drancy • Bobigny • Pantin



Agrément Qualité Préfectoral et Conseil Général

*La présence d'un professionnel,
ça change tout...
www.adhapservices.fr*

Adhap Services® - 91 av. Anatole France
93600 Aulnay-sous-Bois
adhap93b@adhapservices.fr

Tél. : 01 48 19 59 32

GRESSIN TRAITEUR

Salles, salons
de réception
et terrasse

1, rue Jean Chaptal
93600 AULNAY-S/BOIS
01 48 66 89 01
Fax : 01 48 79 37 67
www.photogec.over-blog.com



5 SALONS
CLIMATISÉS
DE 20 À 300
PERSONNES

FORMULE AVEC TRAITEUR

H2M CLEAN & ECOLO

Lavage auto sans eau à domicile

Lavage manuel (lavage, lustrage des parties peintes, en plastique, vitres et jantes)

Un lavage qui respecte l'environnement

Technologie sans eau : écologie et économie



- Consommation d'eau H2M clean et écolo pour 1 lavage : 0 l
- Consommation d'eau lavage haute pression : 150 l
- Consommation d'eau lavage traditionnel à la main : 200 l

Un lavage pratique et de qualité sur rendez-vous

A partir de 20 €



☎ : 06 80 14 41 58 - www.h2mcleanetecolo.fr

Agissons pour notre planète, la sagesse de la terre est une complicité entre l'homme et l'environnement

SNC PHILIPPIN

Une grande journée
JEUDI 16 DECEMBRE 2010
à Fresnes-sur-Marne (77)

avec déjeuner, après-midi dansante et « en primeur »
les programmes des sorties prévues en 2011
et aussi cadeaux et tombola

Nous vous attendons très nombreux

Pour toute information, n'hésitez pas à appeler

30 bis, rue des blés d'Or - BP 93
93622 AULNAY-SOUS-BOIS CEDEX
Tél. : 01 48 67 38 27

sncphilippin@free.fr - www.sncphilippin.com



ROC-ECLERC

Pompes Funèbres Marbrerie

Tous convois FRANCE-ETRANGER

Caveaux - Monuments

Gravure - Plaques - Fleurs

Contrats obsèques

30, rue Jean Charcot

93600 Aulnay-sous-Bois

01 48 68 20 11

Permanence
24h /24
7J/7

NOUVEAU
Tarifs

Annoncez-vous dans

OXYGÈNE



Diffusé chez tous vos clients résidentiels ou professionnels,
distribué dans toutes les boîtes aux lettres.

Pour toutes vos insertions, contactez : Pascal GAUTHIER - 06 78 17 33 05



médias
& PUBLICITÉ

Tél : 01 49 46 29 46
pgauthier@groupe-medias.com
www.groupermédias.com

DÉVELOPPEMENT DURABLE

Prenez date pour l'Agenda 21

Cinq réunions publiques inaugurales marquent la volonté municipale d'élaborer avec les habitants un plan de développement durable pour la ville.



Une soixantaine de personnes a répondu à l'invitation pour cette soirée consacrée à l'environnement.

«Est-ce que l'un d'entre vous a déjà possédé une 2 CV ? Qui vit dans un pavillon ? D'après vous, peut-on imaginer une ville entièrement bio ?»

C'est avec ce type de questions, à la fois simples et directes, ayant trait à la vie de tous les jours ou renvoyant à des réflexions plus globales, que l'animateur en charge des réunions publiques autour de l'Agenda 21, éveille la curiosité de l'assistance, relance l'attention et parvient, malgré la relative complexité du sujet, à captiver son auditoire. Ce soir-là, vendredi 15 octobre à la Ferme du Vieux-Pays, ils étaient bien 60 personnes, de tous âges et de toutes conditions, à avoir répondu à l'invitation lancée par la municipalité pour participer à la première phase de l'élaboration du plan de développement durable d'Aulnay-sous-Bois.

Ambiance attentive

À l'aide d'une connexion Internet, et d'exemples concrets puisés en ligne, se précisent au fil de la soirée sur un grand écran installé pour l'oc-

casion, les enjeux pour la planète du réchauffement climatique et de la préservation de la biodiversité en lien avec la montée des inégalités sociales. À partir d'expériences originales, conduites dans d'autres villes avec succès, l'idée que «les choses peuvent évoluer positivement dès lors que les citoyens se mobilisent», gagne peu à peu les esprits. Si Bruno Defait, adjoint au maire en charge de l'environnement, s'est attaché à présenter la démarche en introduction, les élus, dont le maire, seront restés au long des discussions volontairement en retrait, à l'écoute et prenant des notes. Et c'est dans cette ambiance attentive, et même studieuse par moments, que les échanges se sont poursuivis, révélant un public d'autant plus désireux de s'investir qu'il paraît déjà bien informé. À l'issue du débat, un formulaire d'inscription aux ateliers thématiques intitulés «Forum 21» est distribué à chacun. Et signe qui ne trompe pas, tous les participants ou presque remplissent soigneusement leur coupon-réponse, prenant ainsi leurs marques pour la suite.

Ch. L.

UN CALENDRIER EN SIX ÉTAPES

Après une phase initiale de diagnostic (**1^{re} étape**) des forces et faiblesses d'Aulnay-sous-Bois, réalisé par un cabinet indépendant, les conseils de quartier ont été invités à contribuer à la démarche participative (**2^e étape**) afin d'inciter les habitants, lors des cinq grandes réunions publiques qui ont lieu actuellement (**3^e étape**) à s'inscrire d'ici à la fin du mois d'octobre dans les instances ouvertes à tous du «Forum 21» (**4^e étape**). Les membres de ces ateliers travailleront durant un mois sur un diagnostic partagé du territoire communal au terme duquel ils se prononceront sur ce qui va et ne va pas au regard des exigences du développement durable (**5^e étape**). L'ensemble de ces études et avis déboucheront sur l'élaboration et la mise en œuvre d'un programme d'actions locales qui s'étalera de mars à septembre 2011 (**6^e étape**).

La prochaine réunion publique a lieu vendredi 22 octobre à 19h30, au réfectoire du Pont de l'Union, 2 rue de Freinville.

EN CHIFFRE

5 C'est le nombre d'ateliers auxquels vous pouvez vous inscrire dans le cadre du Forum 21 en remplissant le coupon-réponse distribué lors des réunions publiques ou en vous rendant sur le site Internet de la ville : www.aulnay-sous-bois.com.

1-Lutter contre le changement climatique (transport, habitat, énergie et haute qualité environnementale)

2-Préserver la biodiversité et les ressources naturelles (espaces verts, eau, assainissement, risques, déchets)

3-Agir pour l'épanouissement de chacun dans un cadre satisfaisant (cadre de vie, culture, sport, éducation et savoirs, citoyenneté)

4-Favoriser l'emploi et la cohésion sociale entre les territoires et les générations (exclusion et insertion, enfance et famille, personnes âgées, handicap, habitat social)

5-Opter pour un développement intégrant des modes de production et de consommation responsables (aménagement, éco-consommation, commerce, économie, emploi)

TRIBUNES

GROUPE PS, PRG ET PERSONNALITÉ

Les paradoxes du gouvernement

Alors que le mouvement social contre la réforme des retraites n'a cessé de prendre de l'ampleur tout au long de l'automne, le Président et son gouvernement feignent de ne pas entendre les messages portés par les salariés et la jeunesse de notre pays.

Nicolas Sarkozy, contre les socialistes qui voulaient moins faire travailler les français, promettait aux français de les faire gagner plus. Désormais, il faudra «travailler plus longtemps

pour gagner moins» !



BRUNO DEFAUT

Cette réforme constitue une véritable régression sociale, d'autant

plus qu'elle touche en premier les catégories de population les moins favorisées: **ceux qui ont démarré leur carrière tôt, celles dont la carrière a été interrompue, ceux dont la carrière a été en pointillés...**

Plutôt que de réaliser une réforme juste et nécessaire, le gouvernement compte pérenniser la précarité des plus fragiles au-delà du marché du travail.

Malgré les accusations de manipulations des membres de la majorité présidentielle, **la jeunesse n'est pas dupée des difficultés d'insertion qu'elle devra affronter et des difficultés de vie futures**. C'est légitimement qu'elle se révolte, elle aussi, contre des réformes qui n'auront pour conséquences que de retarder et rendre plus difficile l'accès pour eux à un emploi. Leur contestation est l'écho de

l'obligation faite aux professeurs de lire la lettre du résistant Guy Moquet. Pris pour modèle par N. Sarkozy, les élèves appliquent à présent ses enseignements : la résistante contre l'oppression et l'attachement aux valeurs républicaines.

Alors qu'un rapport sur la richesse mondiale place la France parmi les nations les plus riches (**au 3ème rang pour la présence de milliardaires** sur son sol), la question du partage de cette richesse est toujours laissée de côté: selon les dernières études de l'INSEE, **8% de la population française vivrait sous le seuil de pauvreté**.

Nous savons ce que fait le gouvernement pour ces 3% de privilégiés, mais quelles actions met-il en place pour les autres, les moins fortunés? **La réforme des retraites n'est qu'une mascarade parmi tant d'autres mais la réalité du terrain demeure la même.** Que de paradoxes et de mensonges pour ce Président qui voulait « redresser » le pays !

Les représentants de la majorité présidentielle ne font guère mieux au niveau local. Jacques Chaussat, conseiller général du Canton Sud d'Aulnay réclame depuis deux ans l'ouverture d'un nouveau collège pour désengorger les collèges du Parc et Gérard Philippe. Or, **il n'a finalement pas voté le plan collège** proposé par le Conseil général de Seine-Saint-Denis. Un comble pour celui qui souhaitait un débat non partisan sur le traitement local des collèges !

Nous refusons de voir les inégalités s'accroître sur notre territoire. Nous sommes plus que jamais déterminés à nous battre pour offrir de meilleures conditions de vie aux habitants d'Aulnay.

GROUPE PCF

Une mesure de Justice sociale

Ce jeudi 21 octobre, le conseil municipal d'Aulnay-sous-Bois délibère sur la prolongation de son aide budgétaire à l'achat de la carte de transport Imagin'R aux collégiens, lycéens et étudiants.

Mis en place en 2007 par Hervé Bramy, alors président du Conseil général de la Seine-Saint-Denis, les dispositifs d'aides financières aux familles pour les abonnements Imagin'R sont revus à la baisse par le Conseil général, pour la rentrée 2010/2011. Il en va de même de la suppression des ordinateurs pour les élèves de 6ème.

En effet, les tours de passe-passe au mois d'avril dernier pour la constitution

du budget au Conseil général ont eu pour conséquence d'écartier une partie des bénéficiaires de l'aide, notamment des familles aulnaysiennes.

Cette aide financière de 50% pour l'abonnement annuel était attribuée aux scolaires et aux étudiants sans conditions de ressources. Cette aide à caractère de justice sociale, sera désormais attribuée sur proposition de la nouvelle majorité au Conseil général **uniquement aux collégiens boursiers**.

C'est un recul total sur une mesure qui profitait pleinement à toutes les familles.

Les élus communistes d'Aulnay regrettent fortement cet abandon constitutif aux choix budgétaires du Conseil général.

A Aulnay, en quoi consiste la proposition de prise en charge des frais de transport des scolaires ?

La majorité municipale propose de maintenir son aide financière à hauteur de 10,29% pour l'abonnement annuel des collégiens, lycéens et étudiants résidants sur Aulnay. C'est une bonne mesure, mais malheureusement réduite à une portion symbolique, compte-tenu de la disparition de la prise en charge du Conseil général.

Exemple : Pour un abonnement annuel zone 1-4 d'un montant de 530 euros, auparavant les familles payaient la somme de 210 euros. Aujourd'hui, les familles non boursières payeront 475 euros déduction faite de l'aide municipale, soit plus du double.

Réforme des retraites :

Les élus communistes d'Aulnay participent à toutes les manifestations. Ils apportent leur soutien total au mouvement social, dans le prolongement de l'action des parlementaires communistes à l'Assemblée nationale et au Sénat pour une retraite à 60 ans, à taux plein.

Dernière minute :

Le plan d'investissement de 702 millions d'euros pour les collèges a été voté dimanche 17 octobre par les seuls élus socialistes au Conseil général, malgré le refus de vote du Conseil départemental de l'Education Nationale en faveur du projet. En l'absence d'une étude d'impact de ce Partenariat Public Privé sur les finances départementales et la fiscalité et par ailleurs, face au déficit démocratique, le groupe des « élus communistes et citoyens pour une alternative à gauche » du Conseil général n'a pas souhaité siéger à l'assemblée départementale.

Nous reviendrons prochainement sur cet investissement de 702 millions d'euros et les questions légitimes qu'il soulève pour les familles aulnaysiennes.

A suivre...



PATRICIA BAILLEUL

GROUPE DES ÉLUS VERTS - AULNAY ÉCOLOGIE

Et si ?...on passait du discours à l'action!

Nous nous réjouissons qu'enfin débutent les travaux autour de la rédaction de l'agenda 21. Mais, nous n'oubliions pas les difficultés que nous avons rencontrées pour faire avancer un peu, la prise en compte des crises écologiques et sociales dans les politiques de la ville.

Dès 2008, je me suis attaché à relancer l'Agenda 21 et à maintenir une Direction du Développement Durable digne de ce nom qui, sinon, aurait disparu et, avec elle, les politiques qu'elle portait. Malheureu-



ALAIN AMEDRO

sement, dans le budget 2010, beaucoup des politiques liées aux questions d'environnement ont disparu :

lutte contre le bruit, étude économie d'énergie, création d'un vrai réseau cyclable, mais aussi démantèlement du Centre Communale d'Action Sociale en le privant des travailleurs sociaux en charge du logement.

L'Agenda 21 doit amener une autre manière de gouverner

où votre avis prendra toute sa place. Nous pouvons constater que les conseils de quartier sont une caricature de démocratie où vos propositions sont trop souvent ignorées, des projets présentés mais non discutables avec pour conséquence un fort découragement.

Félicitations aux jardins partagés du Zéphyr qui viennent d'être récompensés par Natureparif. Une belle action de jardinage et de « vivre ensemble », au cœur des quartiers d'habitat social mis en place avec l'aide du

Logement Francilien, de la municipalité précédente et la mobilisation des femmes relais et des habitants. C'est aussi un prix pour l'action mis en place depuis deux ans à la Maison de l'Environnement en lien avec les Espaces Verts. C'est une belle reconnaissance de démarches que j'ai encouragées en tant qu'adjoint aux Espaces Verts.

A l'opposé, **le maire a refusé les jardins partagés au parc de la Roseraie.** Cette réalisation, liant convivialité et sensibilisation aux enjeux de la biodiversité, avait été votée deux fois à l'unanimité en conseil municipal. Par cette décision, il a cassé une dynamique qui devait profiter à tous les quartiers de la ville : Gros Saule, Balagny ... là où les habitants ne disposent pas de jardins et où vous êtes nombreux à m'avoir exprimé votre enthousiasme pour ce type de projet. Alors oui à un Agenda 21 local, mais il faudra passer du discours aux actes, transformer la manière de gouverner, allier social et environnement, renoncer à la propagande pour co-élaborer les projets. Le journal de l'Agenda 21 ressemble à une auto-promotion des adjoints au détriment de la sensibilisation à la protection de notre environnement et aux enjeux sociaux...

La municipalité est devant un choix : laisser mourir une belle démarche ou transformer sa politique pour la rendre solidaire et écologiquement responsable. Nous serons très heureux de vous retrouver à la Fête de l'Arbre. Bien respectueusement,

Alain AMEDRO

Conseiller municipal, vice-président du conseil régional Ile-de-France.

Secrétariat des élus verts :
01.48.79.44.48.
www.elusvertsaulnay.over-blog.com

GROUPE REUSSIR L'AVENIR ENSEMBLE - GROUPE UMP - PARTI RADICAL - DIVERS DROITE

Aulnay a le blues ...

Pas besoin d'aller à Chicago avec l'argent du contribuable, le blues est déjà dans la tête des aulnaysiens. Un petit florilège des inquiétudes : Opération d'été au Parc Ballanger « Aulnay plage » : 862 000€ hors salaires ! A ce prix-là, on peut faire un succès. C'est une bonne idée de permettre à ceux qui ne peuvent partir d'avoir un « air » de vacances mais encore faudrait-il que sur les 80 000 visiteurs déclarés par le Maire cela profite d'abord aux aulnaysiens, surtout à ce prix. J'en doute...

Achat de nos maisons et terrains :

194 000€-
200 000€-
232 000€-
264 000€-
286 000€-
350 000€
- 335 000€-
429 000€ et
600 000€
d'acquisitions
rien que pour



SÉVERINE MAROUN

le conseil municipal de septembre 2010. Et ce n'est pas fini ! Il se profile de gros projets d'opérations de construction de logements et bureaux en plein milieu des zones pavillonnaires. Le Maire se porte donc acquéreur de maisons qui ne sont pas en vente !! Facile, le facteur dépose dans votre boîte une simple lettre qui vous « incite » vivement à vous séparer de votre bien. Une vraie manœuvre de promoteur à laquelle, assurez-vous !, vous n'êtes pas obligés de répondre positivement !

Oui, il faut construire car l'offre est faible mais les grands axes même en plein centre peuvent répondre à la demande sans détruire l'architecture d'Aulnay. N'oublions que pas l'offre crée la demande ! Pourtant, la main sur le cœur dans son programme municipal de 2008, le Maire stipulait

vouloir « la densification des grands axes et préserver et embellir les quartiers pavillonnaires ». Dommage, il ne devait pas parler d'Aulnay !...

Après les courses de rentrée, les employés communaux, peu considérés, apprennent la suppression de primes. Les heures supplémentaires ayant explosé, il faut maintenant les récupérer et non plus les payer. Ces mesures sont prises par manque de finances. On demande à des agents à 1 an de la retraite de partir mais on donne un car de la ville pour aller manifester. Bosse, tais-toi ou part ! Pourtant, toujours la main sur le cœur dans son programme municipal de 2008, le Maire stipulait vouloir « la revalorisation des agents », il ne doit pas en connaître le sens...

Supermarché ATAC : sachez qu'au printemps 2009, le groupe prévoit la municipalité de son intention de fermeture du commerce mais propose un repreneur. Pas de réponse de la ville. En décembre 2009, le groupe avertit une nouvelle fois la ville de la disparition de l'enseigne sur le site avec repreneur. Pas d'accord de la ville. En Août, le Maire s'insurge contre la fermeture « précipitée » d'ATAC ... Que faut-il en penser ?

Pourtant encore et toujours la main sur le cœur dans son programme municipal de 2008, le Maire stipulait vouloir « renforcer l'offre commerciale, multiplier les initiatives de soutien aux commerces », il a certainement oublié...

Pour conclure, beaucoup de trous de mémoire, beaucoup de paillettes, beaucoup d'opérations dans tous les sens, beaucoup d'argent dépensé (3 558 000€ dont 2 696 000€ de préemptions), beaucoup de communication pour ne rien dire ... Mais que se passe t-il ?... On n'ose penser à une manipulation en rapport avec une prochaine échéance électorale...

NOTREVILLE

Le vélo change de braquet

Avec l'élaboration d'un schéma directeur communal des itinéraires cyclables, la municipalité entend laisser toute sa place au vélo et aux circulations douces.

À l'heure où l'usage du vélo gagne de plus en plus d'adeptes dans les villes qui aménagent leur voirie en conséquence, Aulnay-sous-Bois avait jusqu'alors le coup de pédale franchement mou. Bien sûr, on peut rouler le nez au vent sur les pistes et bandes cyclables au bord de la RN2 entre les carrefours de l'Europe et Jean-Monnet. On peut circuler en petite reine le long du parc Ballanger ou bien « cyclo-tourister » sur la piste du canal de l'Ourcq. Quant aux parcs de stationnement deux-roues gratuits et gardiennés, les cyclistes disposent de 60 places face à la gare RER, et 120 autres au PIR (parking d'intérêt régional) au sud de la ville. Le reste, ce sont des anneaux d'attaches disséminés (centre administratif, parc Faure, Maison de l'environnement, etc.). Mais avec, au total, une petite quarantaine de kilomètres d'itinéraires opérationnels, Aulnay présente tous les symptômes de l'anémie. Il peut donc largement mieux faire.

Consciente de son retard, la Ville veut donner une nouvelle impulsion à la politique en faveur des déplacements actifs. C'est le sens de l'élaboration d'un « schéma directeur communal des itinéraires cyclables ». Son étude vient d'être confiée à un cabinet spécialisé. Sa mission, établir un état des lieux et faire des préconisations en matière de réalisations douces et de lieux de stationnement. L'étude vise à dresser sur l'ensemble du territoire communal un



La Ville entend bien rattraper son retard en matière de circulation douce.

schéma directeur des itinéraires cyclables et à définir également sa faisabilité à court ou moyen terme par les services municipaux.

Une fois l'étude rendue, courant 2011, il s'agira donc d'engager rapidement la création de nouveaux itinéraires sur des axes retenus comme prioritaires. Valorisation du cadre de vie, déplacements respectueux de l'environnement, cycliste ou pas,

tout le monde doit y gagner dans cette promotion des circulations douces. Dans sa démarche, la Ville peut bénéficier du soutien sonnant et trébuchant de la région Île-de-France, dans le cadre de son contrat régional « Réseau vert ». Un dossier de demande de subvention pour la réalisation de ce schéma directeur lui a d'ailleurs été remis.

F. L.

PAROLE D'ÉLU



BRUNO DEFAIT,
adjoint au maire chargé de l'écologie, de l'environnement, du développement durable et de l'Agenda 21

« Nombre d'aménagements cyclables ont été réalisés à l'occasion de travaux de renouvellement de voirie, et ils souffrent de ne pas tenir compte des itinéraires préférentiels des cyclistes, voire de ne pas encore permettre une continuité des circulations cyclistes. Le code de la route en généralisant le double sens cyclable, nous oblige à repenser un certain nombre d'itinéraires existants. Le schéma directeur des itinéraires cyclables nous permettra de mettre en cohérence les infrastructures existantes, et t de mettre en place un plan d'action en faveur de l'usage du vélo. À terme, c'est la perspective d'un maillage cyclable entre les villes. La Ville étudie la mise en place d'un circuit cycliste éducatif et d'une vélo école, pour initier les plus jeunes. »

BON À SAVOIR

Cent dix contrats « Réseau vert » en Île-de-France

La région Île-de-France consacre 17,9 millions d'euros chaque année au développement des circulations douces sur l'ensemble du territoire francilien. Elle soutient la création de pistes et bandes cyclables, mais aussi de zones 30 et de zones de rencontres, de voies vertes, de

stationnements et de jalonnements vélo. Les projets sont financés à travers les contrats « Réseau vert », un engagement contractuel sur trois ans entre la Région et les collectivités. À ce jour, 110 contrats « Réseau vert » ont été signés.



Capitale régionale de la biodiversité !

Ville aux quatre fleurs, Aulnay vient également d'être primée au concours national « Capitale française de la biodiversité ». C'est un encouragement à poursuivre la gestion écologique des espaces verts.

« **Et le vainqueur du prix spécial Natureparif pour la région Île-de-France est la ville d'Aulnay-sous-Bois... ».** Frisson sur l'échine de la délégation présente le 14 octobre sous les ors de l'Assemblée nationale lors de la remise des trophées du concours « Capitale française de la biodiversité ». Le premier prix national est allé à Grande-Synthe (59). Mais l'accessit aulnaysien résonne comme une victoire aux oreilles de ses récipiendaires. Surtout en cette Année internationale de la biodiversité, décrétée par l'ONU. Quatre-vingt une communes avaient participé à ce challenge de l'Agence régionale pour la nature et la biodiversité en Île-de-France. Son objectif : récompenser les villes les plus actives dans la protection de la nature. Aulnay-sous-Bois est arrivé devant 20 autres collectivités franciliennes.

Au jeu des critères à réunir pour convaincre le jury d'experts, Aulnay ne manquait pas d'arguments. La politique municipale témoigne à la fois d'un engagement et d'une constance qui ont été soulignés. À commencer par les 258 hectares d'espaces verts et fleuris qui couvrent 16 % de la surface communale. C'est deux fois plus que la moyenne départementale.

Priorité au biologique

Le jury a également été séduit pas le nombre de parcs, au nombre de sept, par l'expansion des jardins partagés, l'organisation de manifestations populaires telles que la Fête de l'arbre et l'exposition Orchidées passion. Le jury a également apprécié les initiatives autour de la sensibilisation à l'environnement auprès des jeunes et des adultes. Idem des actions de la Maison de l'environnement à l'adresse du grand public.

Un autre point fort qui explique le succès d'Aulnay réside dans l'instauration de pratiques respectueuses de l'environnement dans la gestion de ses espaces verts. Un recours moindre aux produits phytosanitaires au profit de produits biologiques, la sélection de plantes plus économies en eau, la lutte biologique intégrée – recours aux insectes – dans les serres de la ville, une gestion différenciée des végétaux dans les massifs – moins d'annuelles et plus de vivaces – ont fait de la ville un candidat exemplaire. Tout comme ses projets. L'élaboration de son Agenda 21 local, la rédaction prochaine d'une charte de l'arbre, une étude sur l'aménagement du parc Jules-Princet, sont bien la marque d'une action durable. Aulnay n'a pas volé les 5 000 euros de son prix. Le service des espaces verts a d'ailleurs prévu de l'investir en achats de plantes.

F. L.

 **PAROLE D'ÉLU**
MARC MOREL,
adjoint au maire, chargé des
espaces verts

« Une action inscrite dans la durée »

« **Ce premier prix régional de Natureparif est naturellement une belle satisfaction. Il valorise les efforts que la Ville déploie depuis plusieurs années déjà en faveur de la biodiversité en milieu urbain. C'est une incitation à poursuivre dans ce qui a été engagé et va s'amplifier, notamment grâce à l'élaboration puis la mise en œuvre de l'Agenda 21 local. C'est la marque que notre action s'inscrit dans la durée, en matière de gestion durable des espaces verts avec des pratiques plus respectueuses de l'environnement, d'aménagement ou de création de nouveaux espaces verts, sans oublier le développement de l'éducation à l'environnement auprès de tous les publics. »**



«Être force de propositions»

Multipliant les collaborations avec toutes les structures sur place pour développer les initiatives, le conseil du Gros-Saule se mobilise pour désenclaver le quartier.

Les petits ruisseaux font les grandes rivières. Une maxime qui symbolise assez bien le travail mené depuis plus de deux ans par le conseil de quartier du Gros-Saule. S'ils ne sont qu'une quinzaine à se retrouver une fois par mois au centre social de l'ACSA, les initiatives ne manquent pas pour autant. À l'instar de nombreux conseils

de quartier, c'est la proximité qui préoccupe d'abord les adhérents. «Nous sommes avant tout impliqués dans ce qui nous concerne directement», souligne Martine Pellié, adjointe au conseil de quartier. La sécurité, le stationnement, la propreté sont des sujets récurrents. Pour autant, cela n'empêche pas des actions plus ponctuelles,

pour dynamiser la vie du quartier.» Une mobilisation qui a déjà porté ses fruits, le conseil ayant collaboré à l'installation de bacs à fleurs scellés sur la passerelle qui relie la place Laennec à la rue du Docteur Schweitzer et ce, afin de ralentir la circulation des engins à deux roues. Autre action, autre victoire: une signalisation invitant à réduire sa

vitesse est désormais installée devant l'école Charles-Perrault. Pour la secrétaire du conseil, Danielle Boutet, il faut travailler avec pragmatisme: «Il est certain que ce n'est pas notre conseil de quartier qui va résoudre tous les problèmes au nord d'Aulnay, mais par contre, si l'on envisage les problèmes les uns après les autres, l'on peut aboutir à des actions concrètes.»

Des bus le week-end

À l'heure actuelle, les membres du conseil de quartier mènent de front deux actions: obtenir d'I3F la surveillance et la gratuité des 450 places de parking du Gros-Saule et surtout que le quartier puisse être desservi par le bus pendant le week-end. «Le quartier vit en vase clos. Il n'a que très peu de commerces. Aussi il est indispensable que les habitants puissent bénéficier des transports en commun le week-end, tout simplement pour aller faire des courses», résume Martine Pellié. Mais le conseil de quartier du Gros-Saule n'est pas qu'un espace de revendication, il est aussi force de propositions, et reste un acteur clé pour le maintien du lien social. À l'image du quartier, le conseil fait preuve de dynamisme. Fête des voisins, Fête du riz, Nouvel An chinois, animations en bas d'immeubles, les participants du conseil de quartier n'oublient pas qu'avant d'être membres, ils sont d'abord habitants du Gros-Saule.

PAROLES DE CONSEIL



Martine Pellié, à gauche, Danielle Boutet, à droite, lors du conseil de quartier du Gros-Saule.

MARTINE PELLIER, adjointe de quartier

«Le Nord de la ville souffre de son enclavement et du repli sur soi. C'est donc important de pouvoir multiplier les initiatives pour que le quartier reste vivant. Le quartier de demain se construit avec les habitants d'aujourd'hui. Notre force est de savoir développer les synergies. L'ACSA, Média-Saule, la bibliothèque Arc-en-ciel et les autres associations sont, avec le conseil, des relais indispensables pour dynamiser une politique de proximité.»

DANIELLE BOUTET, conseillère de quartier

«Le Gros Saule est un endroit surprenant où les barres d'immeubles côtoient les zones pavillonnaires. Aussi les préoccupations de chacun sont variées. Notre ambition est de pouvoir mobiliser un maximum d'habitants autour d'actions communes. Plus on sera nombreux, plus notre parole a des chances de se faire entendre. J'invite tous les habitants à prendre le train en marche et à nous rejoindre.»



AULNAY-SOUS-BOIS VUE PAR CLAUDE MICHEL



RENCONTRE

Claude Michel dédicacera,
samedi 23 octobre à la
librairie Folies d'Encre, boulevard de
Strasbourg, de 15h à 18h, son livre de
souvenirs intitulé « Itinéraire d'un
avocat engagé – 1953-2009 » publié
chez l'Harmattan. Voir également
notre article en page 22.

PORTRAIT CLAUDE MICHEL

Une vie d'engagement

Souvent homme de l'ombre, Claude Michel fut aussi un acteur éclairé de l'histoire politique et sociale de l'après-guerre.

BIO EXPRESS

Né en 1934 en Provence, Claude Michel a assuré le secrétariat du groupe communiste à l'Assemblée nationale. Fixé en 1966 avec sa famille à Aulnay-sous-Bois, il occupera les fonctions de conseiller municipal tout en exerçant sa profession d'avocat au service de la population déshéritée. Il a notamment publié en deux tomes « Les Annales du Syndicat des avocats de France ».

Il n'est pas si courant que la chronique aulnaysienne rejoigne la grande Histoire. Et il est plus rare encore qu'un Aulnaysien se soit trouvé mêlé de si près aux événements qui ont secoué l'époque, du début des années 1950 à nos jours, au point d'en porter un témoignage à la fois documenté et sensible. Sa vie, Claude Michel la compare à « une rhapsodie, œuvre faite de pièces et de morceaux », selon la définition qu'il cite lui-même du dictionnaire. L'on pourrait tout aussi bien y voir une œuvre cubiste, faisceaux d'expériences variées, éclats multiformes d'un itinéraire où le regard, embrassant 76 années d'une existence dense et sans cesse agissante, finit par discerner un accord majeur, une note dominante qui a peut-être pour nom l'engagement. C'est cela seul qui permet, semble-t-il, de suivre au plus près les méandres d'un parcours poussant un provincial d'origine modeste,

brillant bachelier, à intégrer Sciences-Po, puis à poursuivre des études de droit, tout en menant au sein du groupe des parlementaires communistes du Palais Bourbon, des tâches de « pédagogue, formateur, suppléant de députés, mais aussi législateur improvisé ».

Quête de justice

Nous sommes alors en 1963 et Claude Michel laisse derrière lui la guerre d'Algérie et le service juridique central d'une société internationale pour croiser, aux abords immédiats de l'hémicycle, des figures épiques telles celles de Pierre Cot, Maurice Thorez, Marie-Claude Vaillant-Couturier ou encore Robert Ballanger. Devenu son plus fidèle collaborateur, il prendra le sillage du futur maire d'Aulnay-sous-Bois en s'installant dans la toute nouvelle cité du Gros-Saule où il disposait, sur le même palier, d'un

appartement pour déployer son activité d'avocat, laquelle prendra bientôt, avec la mise en place dans les mairies de Seine-Saint-Denis des consultations juridiques gratuites, une dimension inédite. Débute alors une autre aventure où la quête de justice et de liberté conduit Claude Michel à être aux origines de la création du Barreau de la Seine-Saint-Denis, dont il assumera par deux fois la charge de bâtonnier, et du Syndicat des avocats de France. Père d'un enfant handicapé, il agira également en faveur de la naissance des centres d'aide par le travail. Dans cette trajectoire marquée aussi par la passion des rencontres, du cinéma et de l'histoire, Claude Michel croisera dès 20 ans la route de Nadia, son épouse d'origine juive, enseignante à Jean-Zay, dont le père, le docteur Maurice Tenine, résistant, mourut fusillé à Châteaubriant. La personnalité lumineuse de Nadia, ainsi que le visage intègre de cet amour, contrastent avec la période des désillusions politiques que consacrent la fin du compagnonnage avec les communistes et le ralliement aux socialistes. « Je suis le plus souvent resté sur les marges, résume Claude Michel. Tout compte fait, je ne le regrette pas. »

Christophe Lopez

LOISIRS

SPORTS



Le Yondokan s'arme de patience

Une poignée de passionnés a créé le Yondokan, un club d'arts martiaux qui enseigne les combats traditionnels japonais à l'arme blanche.

Nouveau venu dans la galaxie des arts martiaux aulnaysiens, le Yondokan ou école des quatre armes blanches, affûte les siennes au dojo du gymnase du Gros-Saule. Cette association sportive créée par un noyau de profs chevronnés, enseigne trois grandes pratiques martiales *made in Japan* quasiment inédites en Seine-Saint-Denis : le sport chanbara, le naginata et le kendo. Le nom du premier est une onomatopée japonaise qui exprime le bruit des armes qui s'entrechoquent dans les combats de

samouraïs. « Il s'agit d'une sorte d'escrime mais pratiquée avec des sabres en mousse pour une sécurité maximum afin de la rendre accessible aux enfants, dès 5 ans » explique Hélène Mao, co-fondatrice du Yondokan. « Réservé aux 16 ans et plus, le naginata enseigne le combat à la hallebarde en bois et bambou d'une longueur comprise entre 2,10 et 2,20 m. Cette fois, les combattants portent une armure de protection. » Hélène Mao sait de quoi elle parle. Ceinture noire 3^e dan, la professeure fut championne

de France 2008 et prépare, avec l'équipe nationale, les championnats d'Europe de naginata début novembre en Allemagne. Dernière discipline enseignée, le kendo ou voix du sabre est une technique de combat au *shinai*, un sabre en bambou. Cette fois, les coups sont portés mais les kendokas sont protégés par une armure en cuir. Hélène met en garde : « Nous ne sommes pas des sports de self-défense et il est d'ailleurs strictement interdit de sortir les armes du dojo. On vient au club apprendre la maîtrise de soi,

l'adresse et la précision », ajoute la championne aulnaysienne. On ressort fourbu mais content d'une séance passée armes à la main et l'esprit pacifié.



EN PRATIQUE

Club le Yondokan.

Entraînements le samedi au dojo du gymnase du Gros-Saule. Chanbara de 9h30 à 10h45 ; naginata et kendo de 10h45 à 12h30. Renseignements : Hélène Mao au 06 59 11 81 59 ou helene.kendo@yahoo.fr

AHTLÉTISME

Corrida en vue

Qui succèdera à Sébastien Lacherest au palmarès de la 21^e Corrida pédestre, jeudi 11 novembre au complexe Marcel-Cerdan ? L'athlète du Dynamic Aulnay club s'était adjugé les 10 km de l'édition 2009 en 32' et 17''. Ajeeth Marietas, son coéquipier du DAC avait pris la 4^e place. Le club avait classé cinq coureurs dans les dix premiers de ce rendez-vous automnal. Cinq courses sont au programme à partir de 13h30, de la catégorie poussin à vétéran. L'épreuve du 10 km est qualificative pour les championnats de France du 10 km. Renseignements et inscriptions au 01 48 79 64 57 et sur : www.aulnay-sous-bois.com.

ART MARTIAUX



Le club Thieu Lam Cong Phu de Viet vo dao d'Aulnay doit son nouveau logo au talent de Marine Lochet, une graphiste aulnaysienne. Vous voulez joindre le club ? Par téléphone, Fabien Fougeron au 06 17 92 04 31. Par Email : thieulam_aulnay@yahoo.fr

BADMINTON

Premier revers

Après 18 mois d'invincibilité, l'équipe senior 1 du Badminton d'Aulnay est tombée dans sa salle devant Grenoble, 6 points à 2, lors de la 2^e journée. Elle se retrouve provisoirement 4^e avec 4 points. Prochaines journées les 13 et 14 novembre.

GYMNASTIQUE

À l'AGA, pas de retraite à 103 ans

Depuis sa création en 1907, le club des Amis gymnastes d'Aulnay n'a pas changé sa philosophie d'un iota. Priorité à la formation des jeunes.

À 103 ans, les Amis gymnastes d'Aulnay (AGA) sont la plus ancienne association sportive de la ville. La philosophie de ce club, né pour permettre à tous de développer leur potentiel, n'a pas dévié d'un pouce. Les gloires récentes ont beau s'appeler Thomas Bouhail – médaillé d'argent en saut de cheval au JO de Pékin – ou Arnaud Willig, international français, elles ont démarré petites sur les agrès de l'AGA. « Notre vocation est de former les jeunes même si, ensuite, ils vont poursuivre leur carrière ailleurs », rappelle Jérôme Saez, le directeur technique. Dans la salle d'agrès du gymnase Maurice-Tournier, la gym se fait polyvalente et éclectique. Baby-gym, trampoline, acrosport, gym sportive ou non, compétitive masculine et féminine, l'AGA est bien équilibrée, à l'image de ses 350 licenciés. Véritable carrefour des pratiques, on y croise également des perchistes et des danseurs de hip-hop. Ils viennent travailler leur équilibre. Deux gymnastes sont mêmes devenus acrobates au Cirque du soleil. L'AGA a été consacré club « vitrine » de sa discipline en Seine-Saint-Denis. D'ailleurs, le département soutient son action. Ses résultats au niveau national et son implication sur le terrain pédagogique plaident en sa faveur. Il faut citer ses interven-



tions en milieu scolaire grâce à une convention passée avec la Ville. Il y a quelques jours, la Fédération française de gymnastique a octroyé à l'AGA le « label formateur 2010 » en Île-de-France. Le cap est maintenu.



EN PRATIQUE

Les Amis gymnastes d'Aulnay.

Gymnase Maurice-Tournier. 16 allée circulaire.

Renseignements : Jérôme Saez au 01 48 79 85 05

Email : lesamisgymnastesdaulnay@orange.fr



NATATION

Dans le sillage de l'ASN

Vingt ans et pas une ride, sauf sur l'eau quand ses nageurs fendent les flots, Aulnay sport natation met le cap sur sa 3^e décennie. Le 8 octobre, le club honorait ses sportifs lors d'une soirée anniversaire salle Chanteloup, à l'occasion du lancement de la saison sportive 2010-2011. Présents, Roland Gallosi, élu chargé des sports et Francis Wastiaux, le directeur des sports, ont pu apprécier les performances 2009-2010 du club. Notamment l'équipe des poussins qui a remporté la coupe Bitaille départementale par équipes. Avec un 4^e rang en Seine-Saint-Denis et un 300^e au niveau national – sur 1250 clubs – l'ASN attend pourtant mieux de

son groupe compétition. L'objectif des minimes, cadets et juniors sera de se qualifier aux championnats de France dans leur catégorie. Les benjamins y viseront également les qualifs. Mais la compétition n'est pas l'alpha et l'oméga du club. Celui-ci va également développer son école de natation – en partenariat avec le service des sports – et renforcer son volet perfectionnement.



EN PRATIQUE

Aulnay sport natation.

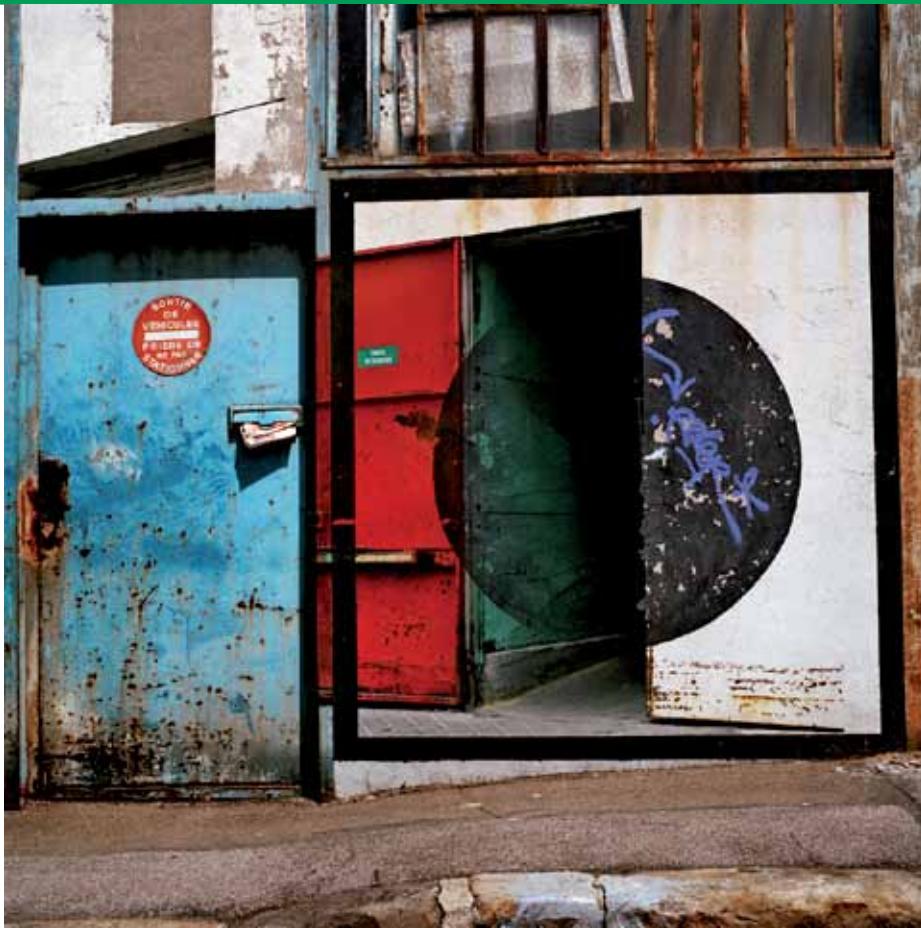
Stade nautique de

Coursaillie. Rue Gaspard-Monge.

Renseignements :

www.aulnaynatation.fr

CULTURE



Maurane, Nougaro et Aulnay

Il y a 32 ans, Nougaro invitait Maurane, jeune chanteuse alors inconnue, à le rejoindre sur scène. C'était à Aulnay.

Maurane a tout juste 18 ans lorsque Claude Nougaro, qu'elle admire depuis ses 10 ans, vient la voir dans le café-théâtre où elle se produit à Montmartre. C'est la seconde fois que leurs destins se croisent puisque Maurane, à peine âgée de 14 ans, avait enregistré une cassette de ses chansons et l'avait fait parvenir au chanteur afin d'avoir son appréciation. Claude Nougaro lui avait alors envoyé une lettre qui, si elle était assez critique, l'encourageait néanmoins à poursuivre. Quelques années plus tard, séduit par son talent, il lui propose d'interpréter quelques chansons pendant son spectacle. C'est ainsi que Maurane, accompagnée par les musiciens de Nougaro, monte sur scène, à Aulnay. Jamais, la jeune chanteuse ne s'était produite dans une aussi grande salle et le trac ressenti égale sa stupéfaction devant les termes élogieux de Nougaro et l'ovation de la salle. Ainsi débute une longue amitié qui voit, aujourd'hui, Maurane revenir à Aulnay pour rendre hommage à Claude Nougaro, en interprétant ses chansons. L'idée de cet album de reprises « O Nougaro » est venue, entre autres, d'Hélène, la veuve du chanteur, qui savait combien Claude reconnaissait en Maurane sa digne héritière. Un magistral tour de chant, consacrant une belle histoire d'amitié, 32 ans après.

EXPOSITION

Un autre regard sur la ville

Photographe de l'urbain, David Cousin-Marsy expose, à travers deux séries de photos, une autre vision de la ville.

Cette exposition, qui marque le début de sa résidence à Aulnay, est essentiellement composée de photos que l'artiste a délibérément choisies afin de donner une idée de son travail. « *Cette exposition engage ma résidence artistique, j'ai souhaité y montrer deux types de réalisations différents, qui inspireront mon travail à la Rose-des-Vents* », explique David Cousin-Marsy. Deux séries de photos seront ainsi à découvrir à l'espace Gainville. L'une montre les lieux tels qu'ils se donnent à voir, dans la réalité d'un quotidien urbain que l'on pourrait qualifier de banal s'il n'était transfiguré par l'objectif laissant apparaître une dimension artistique insoupçonnée. Dans

l'autre série, le photographe se laisse « dériver dans la ville, sans avoir de but » et crée, par montages et superpositions de photos, des espaces imaginaires. David Cousin-Marsy nous offre une étrange et fascinante vision de la ville et la possibilité d'expérimenter un autre regard.



EN PRATIQUE

Exposition de photographies de
David Cousin-Marsy
Espace Gainville. Rue de Sevran
du 21 octobre au 5 décembre, du mardi au dimanche de 13h30 à 18h30. Entrée libre.



EN PRATIQUE

Concert de Maurane « O Nougaro »
Espace Jacques-Prévert. Samedi
23 octobre à 21h. 134 rue Anatole-France.
Tél. : 01 48 66 49 90 – Tarifs : 29 €/26 €/23 €



STAGE

Le Cercle du hip-hop au Galion

Durant les vacances, le Galion organise des ateliers de danse, ainsi qu'une nouvelle édition du Cercle, grand moment de rencontres entre danseurs.

Amateurs, professeurs et professionnels seront à nouveau réunis lors d'un Cercle hip-hop le 23 octobre prochain, une réunion basée sur l'improvisation, l'échange et la créativité. Sorti d'un cercle, un premier danseur improvise sur la musique, bientôt suivi par un second, puis un autre encore. Une occasion unique de partager, du néophyte au danseur expérimenté, en passant par le chorégraphe Ibrahim Sissoko, de la compagnie Ethadam qui anime ce Cercle, la passion de la danse.

Deux ateliers sont également proposés lors de ces vacances de la Toussaint, le premier, destiné aux danseurs confirmés, de plus de 15 ans, et animé par Ibrahim Sissoko, permet d'étudier diverses techniques

du hip-hop pour un perfectionnement des danseurs. Le second, animé par Didier Mayemba, professeur de danse et chorégraphe de la compagnie Mayemba, s'adresse aux jeunes de 8 à 12 ans souhaitant s'initier au hip-hop en découvrant les bases de cette danse.



EN PRATIQUE

Le Cercle samedi 23 octobre de 14h à 16h Atelier de perfectionnement samedi 23 octobre de 16h à 18h Atelier d'initiation: mardi 21 octobre, mardi 2 novembre de 14h à 15h30. Entrée libre pour les danseurs du centre de danse. Forfait (10€/15€) donnant accès aux ateliers et aux cours, jusqu'en juin 2011.

CINÉMA ESPACE JACQUES-PRÉVERT

ACTUELLEMENT



C'EST QU'UN DÉBUT

France, 2010, documentaire, 1h40. Réalisé par Jean-Pierre Pozzi et Pierre Barouger.

Une école de la région parisienne a expérimenté durant deux ans la création d'un atelier de philosophie en classe de maternelle.

À VENIR



MOI, MOCHE ET MÉCHANT

USA, 2010, animation, 1h35. Réalisé par Pierre Coffin et Chris Renaud.

Dans un charmant quartier résidentiel se dresse une bâtisse noire entourée d'une pelouse en friche. Cette façade sinistre cache un secret : Gru, un méchant vilain entouré de sous-fifres armés jusqu'aux dents.

	JEU 21	VEN 22	SAM 23	DIM 24	LUN 25	MAR 26	MER 27
CE N'EST QU'UN DÉBUT		20H					
MOI, MOCHE ET MÉCHANT							14H/16H15
DONNANT, DONNANT							18H15/20H30
TROP LOIN POUR TOI							14H15
BRENDA BILILI!							16H30
AO LE DERNIER NÉANDERTAL	20H45			14H	16H30	17H	

AGENDA

CONTES

«Petite science d'une goutte d'eau». Contes dès 6 ans. samedi 23 octobre à 15h. Entrée libre. Bibliothèque Apollinaire. 22- 24 rue Turgot – Tél. : 0148 68 34 11

CONCERT SOUL HIP-HOP

Sly Johnson et Solillaquists of Sound. Tonalités soul-jazz et rap ludique et engagé au menu du Cap. Samedi 23 octobre à 20h30. Le Cap. 56 rue Auguste Renoir Tél. : 0148 66 94 60 Tarifs : 8 €/6 €/4 €

CINÉ-ATELIER

«Flip-book et cie», dès 6 ans. Mercredi 27 octobre à partir de 15h30. Avant ou après la projection de «Moi, moche et méchant», passez à l'atelier Flip-book et cie. Durant 30 à 45 mn, les enfants pourront s'initier à la technique du cinéma d'animation en créant quelques objets simples du pré-cinéma. Pas besoin de savoir dessiner, venez avec votre curiosité et votre imagination.

Cinéma espace Prévert. 134 rue Anatole France Entrée gratuite sur réservation au: 0148 68 08 18 À noter, projections de «Moi, moche et méchant» à 14h et 16h15.

PATRIMOINE

SORTIE DE L'OUVRAGE DE CLAUDE MICHEL

Un Aulnaysien livre ses souvenirs



L'une des rares photos où l'on voit l'ancien député-maire Robert Ballanger (à droite) avec Claude Michel, alors son principal collaborateur.

« La vie, voyez-vous, ça n'est jamais ni si bon ni si mauvais qu'on croit. » C'est avec cette citation de Maupassant que Claude Michel ouvre son livre, « Itinéraire d'un avocat engagé – 1953-2009 », réfutant d'entrée toute prétention à l'exhaustivité ainsi que l'inclination « à se faire l'idéologue de sa propre vie », selon la formule empruntée par l'auteur à Pierre Bourdieu.

« Ce géant à la voix de tribun »

Plutôt que des Mémoires, respectueuses de l'ordre chronologique, ce sont des fragments de vie qui miroitent au gré des grandes dates scandant l'époque – la guerre d'Algérie, le Printemps de Prague, Mai 1968, la chute du mur de Berlin – et des rencontres de personnalités célèbres de la politique ou du Barreau – Jacques Chirac, Georges Marchais, Robert Badinter, Charles Lederman –. L'on découvre les proches, illustres ou moins connus, les engouements soudains pour le cinéma ou l'action politique, les causes défendues avec l'acharnement du devoir, en faveur notamment de la prise en compte du handicap ou de l'accès pour tous à la Justice, le retour émouvant aux

origines familiales à Auriol, village proche d'Aix-en-Provence. Ici, la petite histoire éclaire souvent la grande. Claude Michel retrace ainsi quelques-unes des épopees locales à l'image des grèves mémorables agitant l'usine Citroën, des fraudes électorales au début des années 1980 faisant les gros titres de la presse et les débats houleux à l'origine de la création du parc Ballanger. C'est d'ailleurs la stature de l'ancien député-maire, décrit par Claude Michel comme « un géant à la voix de tribun, amoureux de la vie, lisant beaucoup et prompt à saisir les situations », qui retient particulièrement l'attention. Nous revivons à ses côtés cette nuit de mai 1968 où, entre deux charges de CRS, des voitures se consumaient au milieu des barricades de la rue Gay-Lussac à Paris. Insomniaque, Robert Ballanger venait d'apprendre sur Europe 1 le déclenchement des émeutes et, flanqué de Claude Michel, il n'avait pu résister à l'envie d'assister sur place à l'écriture de cette page d'histoire. **Ch.L.**



PAROLE
DE MAIRE

« Un événement à plus d'un titre »



GÉRARD SÉURA,
maire d'Aulnay-sous-Bois

« La parution du livre de Claude Michel est, pour Aulnay-sous-Bois, un événement à plus d'un titre qui dépasse d'ailleurs les a priori politiques. L'homme reste d'abord un acteur privilégié et un témoin inspiré d'un temps fait d'immenses espoirs et de désillusions amères dont nous n'avons pas fini de tirer les leçons. Ensuite Claude Michel, à travers ses multiples engagements, fut au fondement de l'essor de notre ville, si bien que de l'entendre aujourd'hui revient à apprendre beaucoup sur nous-mêmes. Enfin, cet inlassable défendeur des plus justes causes a su garder le sens de l'amitié et de l'amour de son prochain. Deux figures saisissantes émergent ainsi de sa mémoire et méritent d'être rappelées au souvenir de chacun : celle de son admirable épouse, Nadia, et celle de l'ancien député-maire de notre ville, Robert Ballanger, dont nous célébrerons l'an prochain le 30^e anniversaire de la mort survenue le 26 janvier 1981. »



VOS INSOLITES



Une collection d'avocats

Voici une curieuse collection, aperçue chez Claude Michel, alors que nous réalisons son portrait. Il s'agit de représentations en pied, d'une hauteur variable mais ne dépassant guère 30 cm, d'avocats issus de tous les coins de la planète. Certains sont en plâtre, d'autres en céramique, quelques-uns en bois. Les plus rares sont des santons de Provence, région dont est originaire Claude Michel. Ils ont été offerts à l'ancien bâtonnier du Barreau de Seine-Saint-Denis par sa famille, des élèves ou des amis, à la faveur de leurs déplacements à l'étranger.



**Faites-nous partager votre passion
en nous envoyant dessins, photographies,
bon plan jardin, par courrier:**

L'insolite de la semaine. Service Communication
Boulevard de l'Hôtel-de-Ville 93 600 Aulnay-sous-Bois
Ou par mail: oxygene@aulnay-sous-bois.com



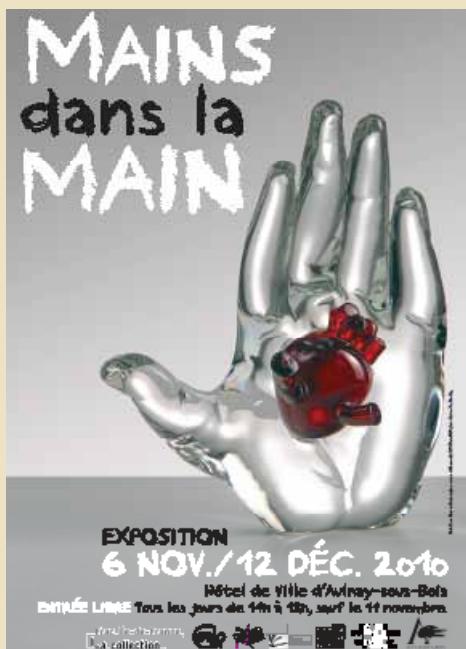
C'ÉTAIT AULNAY

La maison de Jules Princet

Au 69 rue des Petits-Ponts, actuellement rue Jules-Princet. Maison de l'écrivain qui fut également poète, dramaturge, journaliste, historien local et maire d'Aulnay-sous-Bois en 1919. Cette demeure remarquable du patrimoine aulnaysien, dont nous pouvons situer la date de construction entre 1860 et 1875, est toujours là et habitée par sa descendance.

(Légende réalisée par le CAHRA.)

À L'AFFICHE

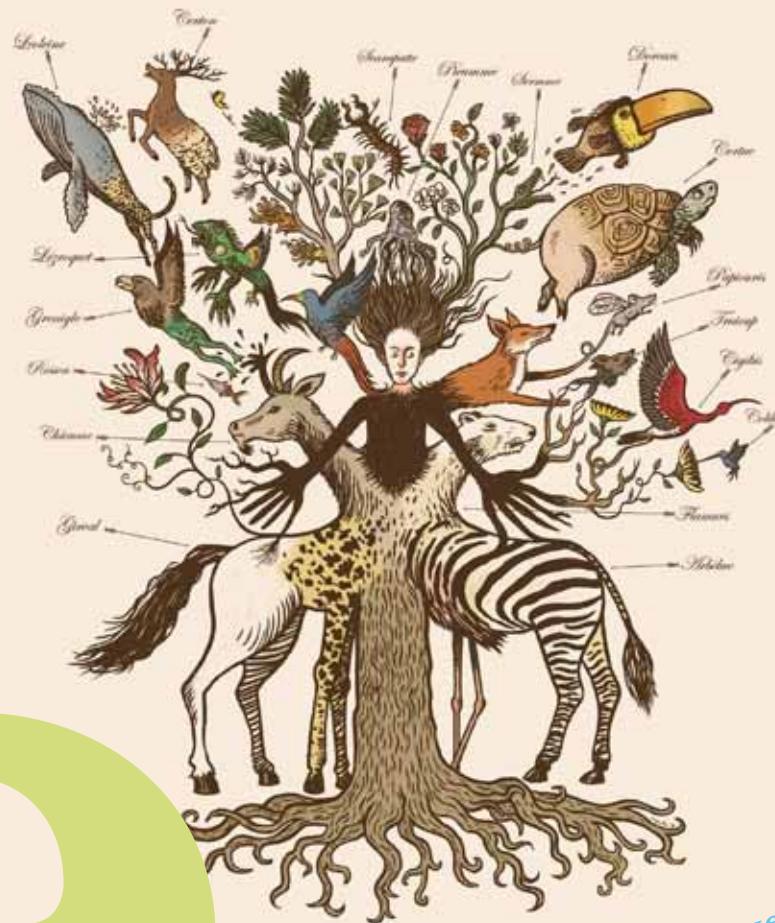


EXPOSITION

Biodiversité, nos vies sont liées !

maison de l'environnement 

treize images - RC Paris 8441 736 105 - illustration : Cyrille MEYER



sensibiliser éduquer préserver découvrir



du 10 novembre au 30 janvier 2011

les mercredi et samedi de 13h30 à 15h

les jeudi et vendredi de 15h à 17h

Maison de l'environnement
13-15 allée circulaire - Parc Faure
Renseignements : 01 48 79 62 75
mde@aulnay-sous-bois.com

Entrée libre

